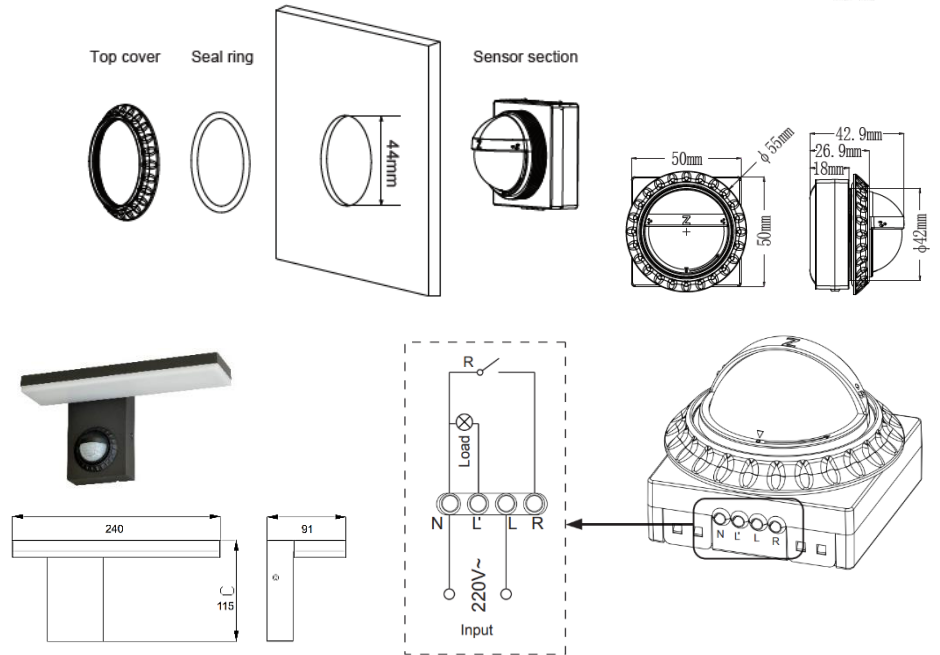
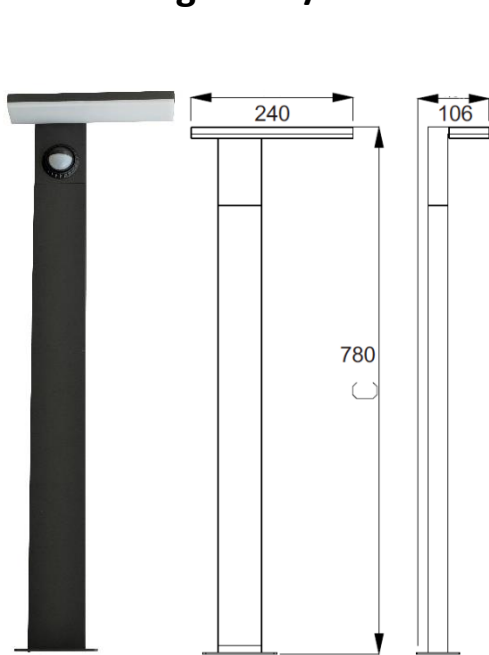


ECOWegelicht / ECOlicht



DE – Installationsanleitung

1. Sicherheitshinweis

Unterbrechen Sie die Stromzufuhr bevor Sie mit der Installation beginnen. Nur Fachpersonen dürfen Arbeiten am Stromnetz ausführen. Die Leuchte darf nicht auf ungeeigneten Oberflächen montiert werden. Bei defekten Geräten Stromzufuhr unterbrechen. Defekte Schutzgläser ersetzen

2. Produktbeschreibung

LED Leuchte mit eingebautem HF Sensor schaltet das Licht automatisch ein! Der Melder schaltet erst, wenn der eingestellte Helligkeitswert (Dämmerungsschwelle) unterschritten ist. Die Schaltdauer wird verlängert, solange Personen detektiert werden. Produkte welche als Zubehör erwähnt werden sind nicht im Lieferumfang. Hochwertige LED Leuchte für Innen- und Aussenmontage. Maximale Energieeffizienz!

3. Anwendung

Geeignet für Korridore, Flure und Treppenhäuser. Bei Decken- oder Wandmontage ist der sich ändernde Erfassungsbereich des HF Melders zu beachten.

4. Montage

Netzanschlusskabel durch die Gummidurchführung am Leuchtenboden einführen. Bohrlöcher an der Wand / Boden anzeichnen, in Durchmesser und Tiefe zu den entsprechenden Dübeln passende Löcher bohren; Dübel fest in die Bohrungen eindrücken. Leuchte an der Wand/Boden befestigen. Nach der Konfiguration des Melders, drehen Sie den Melder wieder, sodass die Potentiometer abgedeckt sind.

Installation

Der Stromkreis muss mit einem Leistungsschutzschalter abgesichert sein.

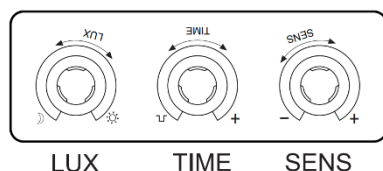
N = Nulleiter (blau)

L = Phase (braun)

L' = geschaltete Phase (braun oder schwarz)

R = Mit Taster Timer aktivieren (Licht Ein)

5. Sensor Konfiguration



FR – Notice d'installation

1. Consignes de sécurité

Avant l'installation, contrôler que les câbles électriques ne soient pas sous tension. L'installation ne doit être faite que par des électriciens qualifiés en respectant les réglementations du pays correspondant. Les réparations ne doivent être effectuées que par un atelier spécialisé.

2. Description du produit

La lampe LED avec détecteur HF intégré ne s'allume que lorsque c'est nécessaire. Selon le réglage du seuil crépusculaire, la lampe s'allume en fonction de la luminosité ambiante et après détection. Le détecteur ne donne l'ordre d'allumage que si la luminosité ambiante est inférieure au seuil crépusculaire réglé. La temporisation d'allumage est prolongée tant qu'il y a détection.

3. Utilisation

La lampe est utilisable dans un couloir, palier, cage d'escaliers, local technique en tenant toujours compte des particularités de la technologie hyperfréquences. Il est à noter que la zone de détection est différente selon le type de pose, au plafond ou au mur.

4. Montage

Insérez le câble d'alimentation dans l'œillet en caoutchouc situé au bas de la lampe. Marquez les trous sur le mur / sol, percez les trous appropriés en diamètre et en profondeur jusqu'aux goujons correspondants; Appuyez fermement sur la cheville dans les trous. Fixez la lumière au mur / sol. Après avoir configuré le détecteur, tournez-le à nouveau afin que les potentiomètres soient couverts.

Installation

Le circuit électrique doit être protégé avec un dispositif réglementaire.

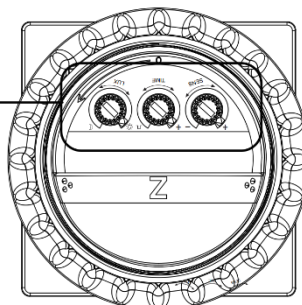
N = conducteur neutre (bleu)

L = Phase (marron)

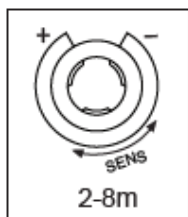
L' = phase commutée (marron ou noir)

R = Activer la minuterie avec un bouton (lumière allumée)

5. Configuration du détecteur

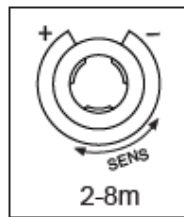


Erfassungsbereich :



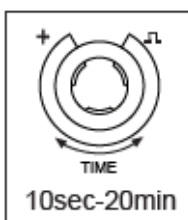
Der Erfassungsbereich kann durch den Regler verändert werden. Drehen Sie den Regler im Gegenuhrzeigersinn, um den Erfassungsbereich zu verkleinern, der minimale Erfassungsbereich ist 1m. Drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, um den Erfassungsbereich zu vergrößern, der maximale Erfassungsbereich ist 6-8m.

Portée:



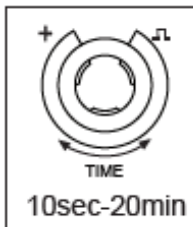
La plage de détection peut être modifiée par le contrôleur. Tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour réduire la zone de détection. La zone de détection minimale est de 1 m. Tournez le cadran dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la plage de détection. La plage de détection maximale est comprise entre 6 et 8 m.

Zeitregler:



Mit dem Zeitregler kann die Nachlaufzeit des Lichtes nach der letzten Bewegung im Erfassungsbereich eingestellt werden. Drehen Sie den Regler im Gegenuhrzeigersinn, um die Nachlaufzeit zu verkürzen. Die minimale Nachlaufzeit (Regler ganz rechts) ist 6 Sekunden einzustellen. Drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, um die Nachlaufzeit zu verlängern. Die maximale Nachlaufzeit (Regler ganz links) ist 12 Minuten.

Minuterie :



Ce réglage permet de fixer la durée pendant laquelle la lumière sera allumée après la dernière détection. Tournez le cadran dans le sens antihoraire pour raccourcir le temps de dépassement. La durée minimale de suivi (contrôle à l'extrême droite) doit être réglée sur 6 secondes. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le temps de dépassement. Le temps maximum de suivi (à gauche du contrôleur) est de 12 minutes.

Lichtregler:



Der Dämmerungssensor kann auf 10LUX – Tageslicht eingestellt werden. Drehen Sie den Regler voll im Gegenuhrzeigersinn, um den niedrigsten LUX Wert von 10LUX einzustellen. Drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, um den höchsten LUX Wert von Tageslicht einzustellen.

Niveau de luminosité :



Le détecteur de crépuscule peut être réglé sur 10LUX – lumière de jour. Tourner le bouton dans le sens antihoraire pour régler la valeur LUX la plus basse de 10 lux. Tournez le cadran complètement dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler la valeur de lumière du jour la plus élevée du LUX.

6. Einstellung der Fernbedienung

Funktionen:



Aktivierung des Programmiermodus:
Drücken Sie die Taste um die Fernbedienung zu programmieren. Falls nach 2 Minuten keine Einstellungen gemacht werden, stellt es ab.

5 Sekunden nach Ihrer Einstellung, wird das System gesperrt und die erfassten Werte gespeichert.

ON: Licht ist für 6h permanent an.

AUTO: Licht ist für 6h permanent aus.

SENS: Einstellung des Erfassungsbereichs
MIN, 6m, 8m, MAX

TIME: Einstellung der Nachlaufzeit
10 sek, 2 Min, 6 Min, 20 Min

LUX: Einstellung des Lichtreglers
10LUX, 50LUX, 150LUX, 2000LUX

6. Réglage de la télécommande

Function:



Aktivierung des Programmiermodus:
Appuyez sur le bouton pour programmer la télécommande. Si après 2 minutes il n'y a pas il s'éteint. 5 secondes après votre réglage, le système sera verrouillé et les valeurs spécifiées sont enregistrées.

ON: La lumière est allumée en permanence pendant 6h.
AUTO: La lumière est éteinte en permanence pendant 6h

SENS: Réglage de la portée
MIN, 6m, 8m, MAX

TIME: Réglage du temps de suivi
10 sek, 2 Min, 6 Min, 20 Min

LUX: Réglage du niveau de luminosité
10LUX, 50LUX, 150LUX, 2000LUX



7. Technische Daten

Nennspannung: 220-240V – 50Hz

Nennleistung: 10 W

Lichtstrom: 800lm

Farbtemperatur: 3000K

Erfassungsbereich: 180° / 8m

Montagehöhe: 1.8 - 2.5m

Dämmerungsregler: 10Lux – 2000Lux

Zeitregler: 10 Sek – 20 Min (anpassbar)

Schutzklasse: IP54

Eco Wegelicht 180 (gross):

Masse : 240 x 109 x 780 mm

Ecolicht (klein):

Masse: 240 x 91 x 115 mm



Der durchgestrichene Abfalleimer weist darauf hin, dass das Produkt vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Benützen Sie eine offizielle Sammelstelle, oder geben Sie das Gerät dem Händler zurück, bei welchem das Produkt gekauft wurde.

6. Caractéristiques techniques:

Tension nominale: 220 – 240V – 50Hz

Puissance nominale : 10W

Flux lumineux : 800lm

Température de couleur : 3000K

Portée : 180° / 8m

Hauteur de montage : 1.8 – 2.5m

Niveau de luminosité : 10lux – 2000Lux

Minuterie : 10sec – 12 min (réglable)

Protection : IP54

Eco Wegelicht 180 (grand) :

Dimension : 240 x 109 x 780 mm

Ecolicht (petit):

Dimension: 240 x 91 x 115 mm



La poubelle barrée d'une croix indique que le produit doit être traité séparément des déchets ménagères. Utilisez un point officiel du recyclage, ou retournez l'appareil à votre revendeur auprès duquel le produit a été acheté.